

DECLARATION of PERFORMANCE

CPR IFC No__

1. Unique identification code of the product-type:

Fibre – cement corrugated sheets (painted or grey) 8 wave NT 40 / 150 BIY L x1130 x 5,8;
non – asbestos

68.11.81.0000

2. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Fibre–cement profiled sheets for roofing, internal wall finishes, external wall and ceiling finishes in according EN 494:2012+A1:2015

3. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer:

JSC "Ivano–Frankivskcement" 77422 Yamnytsya, Ivano–Frankivsk region, Ukraine
tel: + 380 342 58 37 12; fax: + 380 342 58 37 64
www.ifcem.if.ua; e-mail: roofsales@ifcem.if.ua
Responsible person: Vasyl Kovalchuk

4. Name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

Oland HandelsGmbH, 1190 Wien Heiligenstädter Strasse 69/17
Tel / fax: + 43 699 10207042
Responsible person: Michael Ratz

5. System or systems of assessment and verification of constancy of performance:

p.1.4: use SYSTEM 3
p.1.5: use SYSTEM 4

6.b. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard :

EN 494:2012+A1:2015 Fibre-cement profiled sheets and fittings - Product specification and test methods
EN 15057: 2006 Fibre-cement profiled sheefs - Impact resisfance test method
EN 13501-1:2007+A1:2010 Fire classification of construction products and building elements
EN 13501-5:2005+A1:2010 Fire classification of construction products and building elements

Name, address and identification number of the of notified body that conducted a technical evaluation:

ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINOSÉGELLENORZO INNOVÁCIÓS NONPROFIT Kft.
Kösponti Laboratórium Dózsa György út 26., 2000 Szentendre, Hungary
Telefon: +36-26-503-293 Fax: +36-1-386-8794 E-mail: termektanusitas@emi.hu
Identification number of the notified body: 1415

7. Declared performance:

In accordance with the binding over of EC № 305 and normative document EN 494:2012+A1:2015 "Fibre-cement profiled sheets and fittings - Product specification and test methods



No	Important descriptions	Operating descriptions	Mandated levels and/or classes	Harmonized technical specification
1.	Corrugation height (h), mm	40 ± 2	B	EN 494 : 2012+A1:2015
2.	Breaking Load, no less, N/ m	≥ 2500	1	EN 494 : 2012+A1:2015
3.	Bending moment, no less, Nm/m	≥ 40	Y	EN 494 : 2012+A1:2015
4.	Width (W) , mm	1130 +10 (-5)		EN 494 : 2012+A1:2015
5.	Length (L ^x) , mm	L ± 10		EN 494 : 2012+A1:2015
6.	Water impermeability	without drops of water		EN 494 : 2012+A1:2015
7.	Warm water	R _L >0,7		EN 494 : 2012+A1:2015
8.	Soak - dry	R _L >0,7		EN 494 : 2012+A1:2015
9.	Freeze - thaw	R _L >0,9		EN 494 : 2012+A1:2015
10.	Heat - rain	meet requirements		EN 494 : 2012+A1:2015
11.	Reaction to fire	inhibition	A1	EN 13501-1:2007
12.	External fire exposure	inhibition	B_{ROOF}(t1)	EN 13501-5:2005
13.	Dangerous substances	NPD		EN 494 : 2012+A1:2015

8. Certificate of constancy of performance, certificate of conformity of the factory production control:

M - 4032 / 1 / 2006 Első típusvizsgálati jegyzőkönyv

M - 4032 / 1 / 2006 - 2011 Utóellenőrzési típusvizsgálati jegyzőkönyv

M - 4032 / 1 / 2006 - 2014 Vizsgálati jegyzőkönyv

The performance of the product identified in points 1 is in conformity with the declared performance in point 7.

This declaration of performance is issued in accordance with the binding over of Regulation (EU) № 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer in point 3.

This declaration of performance is posted on the our site: www.ifcem.if.ua.

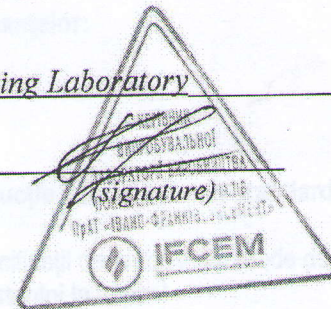
Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Oksana Vitrykus - Head of JSC Dptm Testing Laboratory

(name and function)

v. Yamnytsya 02.01.2020

(place and date of issue)



DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
CPR IFC Nr _____

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

Plăci ondulate de fibrociment (vopsite sau gri) 8 valuri NT 40/150 BIY L x 1130 x 5,8;
fără azbest

68.11.81.0000

2. Utilizări prevăzute sau utilizări ale produsului pentru construcții în conformitate cu specificațiile tehnice armonizate aplicabile, prevăzute de către fabricant:

Plăci profilate de fibrociment pentru acoperișuri, finisaje de pereți interiori, finisaje de perete exterior și tavan în conformitate cu EN 494: 2012 + A1: 2015

3. Denumire, denumire socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului:

SA "Ivano-Frankivskcement" 77422 Yamnytsya (Iamnița), regiunea Ivano-Frankivsk, Ucraina
tel: + 380 342 58 37 12; fax: + 380 342 58 37 64
www.ifcem.if.ua; e-mail: roofsales@ifcem.if.ua
Persoana responsabilă: Vasyl Kovalchuk

4. Numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la Articolul 12(2):

Oland HandelsGmbH, 1190 Vienna Heiligenstadter Strasse 69/17
Tel / fax: + 43 699 10207042
Persoana responsabilă: Michael Ratz

5. Sistem sau sisteme de evaluare și verificare a constanței performanțelor:

p. 1.4: utilizați SYSTEM 3
p. 1.5: utilizați SYSTEM 4

6.b. În cazul declarației de performanță privind un produs de construcție acoperit de un standard armonizat:

EN 494: 2012 + A1: 2015 Plăci profilate de fibrociment și accesorii - Specificații de produs și metode de încercare
EN 15057: 2006 Plăci profilate de fibrociment - Metoda de testare a rezistenței la impact
EN 13501-1: 2007 + A1: 2010 Clasificarea la foc a produselor și elementelor de construcție
EN 13501 -5: 2005 + A 1: 2010 Clasificarea la foc a produselor și elementelor de construcție

Numele, adresa și numărul de identificare al organului notificat care a efectuat o evaluare tehnică:

EMI EPITESUGYI MTNOSEGELLENORZO INNOVACIOS NONPROFIT Kft.
Kösponi Laboratórium Dozsa György ut 26 .. 2000 Szentendre, Ungaria
Telefon: + 36-26-503-293 Fax: + 36-1-386-8794 E-mail: termektanusitas@emi.hu
Număr de identificare al organului notificat: 1415



7. Performanțe declarate:

În conformitate cu prevederile EC. № 305 și documentul normativ EN 494: 2012 + A 1: 2015 "Plăci profilate de fibrociment și accesorii - Specificații de produs și metode de încercare"

Nr.	Caracteristici esențiale	Descrieri de operare	Nivele și/sau clase de	Specificații tehnice armonizate
-----	--------------------------	----------------------	------------------------	---------------------------------

			mandat	
1.	Înălțimea de ondulare (h), mm	40 ± 2	B	EN 494:2012+A1:2015
2.	Sarcina de rupere, nu mai puțin, N /	>2500	1	EN 494 :2012+AL2015
3.	Momentul de încovoiere, nu mai	>40	Y	EN 494 : 2012+A 1:2015
4.	Lățime (W), mm	1130+10 (-5)		EN 494 : 2012+AL2015
5.	Lungime (L ^x), mm	L ± 10		EN 494 :2012+AL2015
6.	Impermeabilitatea la apă	fără picături de apă		EN 494:2012+AL2015
7.	Apă caldă	R _t >0,7		EN 494 : 2012+A 1:2015
8.	Înmuiere - uscare	R _t >0,7		EN 494 : 2012+AL2015
9.	Îngheț – dezgheț	R _t >0,9		EN 494 : 2012+A 1:2015
10.	Căldură – ploaie	corespunde cerințelor		EN 494 :2012+AL2015
11.	Reacție la foc	reținere	A1	EN 13501-1:2007
12.	Expunere la foc extern	reținere	B _{ROOF(t1)}	EN 13501-5:2005
13.	Substanțe periculoase	NPD		EN 494 : 2012+A 1:2015

8. Certificat de constanță a performanței, certificat de conformitate al controlului producției din fabrică:

M - 4032/1/2006 Első típusvizsgálati jegyzőkönyv
M - 4032/1/2006 - 2011 Utóellenőrzési típusvizsgálati jegyzőkönyv
M - 4032/1/2006 - 2014 Vizsgálati jegyzőkönyv

Performanța produsului identificat la punctele 1 este în conformitate cu performanța declarată la punctul 7.
Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) Nr. 305/2011, sub responsabilitatea exclusivă a producătorului de la punctul 3.

Această declarație de performanță este postată pe site-ul nostru: www.ifcem.if.ua

Semnat pentru și în numele producătorului de:

Oksana Vitrykus - Sef SA Dptm Testing Laboratory
(numele și funcția)

/semnătură/

Or. Yamnytsya (Iamnița), 02.01.2020
(locul și data emiterii)

Ștampilă.



BIROU DE TRADUCERI - TRANSLATIONS BUREAU

INTERDOC

Decebal Str., 14A/ap.1, mun. Balti, Moldova
Ph./fax (+373.231) 92328 ,GSM (693) 49200

Subsemnata Crijevițchi Oxana, traducător autorizat în limbile: engleză și română, certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului în original , care a fost vizat de mine.

Undersigned Crijevitchi Oxana, authorized in the foreign languages: English and Romanian, testify authenticity of translation with the text from the original of the document, signed by me.

Translation of the seal of translator: Ministry of Justice, authorized translator Crijevitchi Oxana, languages: English, German, Ukrainian, Russian, Authorization series AT nr. 70 from 22.02.2010.

Semnătura traducătorului:

Signature of the translator:

